

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: 227 (1954)

Rubrik: Gedenktafel für das Jahr 1952/1953

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 27.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Gedenktafel für das Jahr 1952/1953

Juli 1952 bis Juni 1953

Juli. 1. Worb, Oberst Hans Ott, Industrieller, geb. 1873. — 3. Bern, Eduard Moser, Fürsprecher, gew. Kammergerichtsschreiber, geb. 1879. — 4. Bern, Oberst Fritz Mezener, alt Chef der RMB, geb. 1868. Burgdorf, Hans Dällenbach, Gastwirt, geb. 1880. — 7. Gwatt b. Thun, Werner Lehmann, Hoteldirektor, geb. 1899. Zürich, Prof. Dr. Oskar Bürgi, gew. Prof. an der veterinär-medizinischen Fakultät, geb. 1873. — 9. Grindelwald, Gustav Hasler, Präsident des Verwaltungsrates der Hasler AG., geb. 1877. Schaffhausen, Werner Minder, Präsident des Schweizer-Boche-Verbandes, geb. 1882. — 10. Bern, Fritz Leutenegger, alt Postverwalter, geb. 1873. Bern, Robert Greuter, Architekt, gew. Direktor der Gewerbeschule, geb. 1881. — 11. Bern, Oberst Albert Stutz, gew. Rdt. Festungskreis II, geb. 1890. — 12. Oberhofen, Alfred Kettenmund, Notar, geb. 1883. — 13. Thun, Emil Christinat, Stadtkassier, geb. 1893. — 14. Langenthal, Emil Spyher-Münster, Notar, geb. 1871. — 18. Steffisburg, Johannes Krähenbühl, gew. Notar und Kassenverwalter, geb. 1867. Luzern, Oberst Peter Bürki, Kaufmann, geb. 1882. — 19. Bern, Paul Sager, Verbandssekretär, geb. 1886. Bern, Erwin Gyger, Profurist, geb. 1910. — 20. Bätterkinden, Hans Käfermann, Baumeister, geb. 1886.

Burgdorf, Fritz Eberhard-Rohrer, gew. Beamter der EBT, geb. 1869. — 29. Wengen, Dr. Ernst Detiker, Arzt, geb. 1887. — 31. Burgdorf, Albert Lendenmann, Bankprofurist, geb. 1896.

August. 3. Bern, Alfred Rolli, gew. Chef des eidg. Kassen- und Rechnungswesens, geb. 1874. Wabern, Paul Furrer, alt Kontrolleur der Generaldirektion PTZ, geb. 1880. Bern, Rudolf Bischoff, gew. Optiker, geb. 1869. — 9. Solothurn, Rudolf Kottmann, Industrieller, geb. 1878. Murten, Charles Robert Flückiger, geb. 1902. — 12. Bern, Hans Ochsenein, Ingenieur, geb. 1885. — 15. Zwißelberg, Gottfried Thönen, Landwirt und Viehzüchter, geb. 1861. — 18. Neuenegg, Emil Gurtner, alt Butterhändler, geb. 1867. — 19. Muri b. Bern, Arnold Sollberger, alt Metzgermeister, geb. 1883. Montreux, Dr. Roland Zehnder, gew. Direktor der MVB, geb. 1875. — 22. Frieswil, Ernst Brunner, Gastwirt, geb. 1872. — 26. Neuenstadt, Theodor Möckli, alt Schulinspektor



Oberstdivisionär Hans Berli, Rdt. der 7. Division

† 28. August 1952

Photopress-Bilderdienst, Zürich

und Nationalrat, geb. 1863. — 28. Bern, Oberst-divisionär Hans Berli, Rdt. der 7. Division, geb. 1898. — 30. Zollbrück, Berchtold von Steiger, Arzt, geb. 1889.

September. 5. Bern, Oberst i. Gft. Hans Roth, Ingenieur ETH, geb. 1899. — 12. Grohaffoltern, Adolf Boo, gew. Mehgermeister und Wirt, geb. 1882. Bern, Arnold Blum, Direktor der Eifa, geb. 1898. — 17. Bern, Friedrich Bögeli, alt Lehrer, geb. 1876. — 19. Biel, Adolf Guggisberg, Bankdirektor, geb. 1886. — 21. Bern, Dr. h. c. Leo Merz, alt Regierungsrat, geb. 1869. Ins, Karl Herrenschwand, Kaufmann, geb. 1881. — 27. Bern, Johann Konrad Ganz, alt Sektionschef der Eidg. Landestopographie, geb. 1879. — 28. Bözingen, Emanuel Ritter, Wirt und Landwirt, geb. 1888. — 29. Bern, Fritz Uh, literarischer Redaktor, geb. 1892. — 30. Nidau, Victor Gisiger-Ferrier, Direktor, geb. 1897.

Oktober. 1. Boll-Bechigen, Werner Sägeßer, Gemeindefchreiber, geb. 1904. — 3. Bern, Otto



Dr. h. c. Leo Merz, alt Regierungsrat, Bern

† 21. September 1952

Tritten, gew. Quartierauffeher, geb. 1868. — 6. Burgdorf, Emil Egger-Gfeller, alt Bankprokurist, geb. 1871. — 7. Bern, Hans Ellensson, Kaufmann, geb. 1868. — 9. Langenthal, Ernst Hoffstetter, geb. 1872. Zürich, Dr. Emil Dprecht, Buchhändler und Verleger, geb. 1896. — 10. Dürrenast, Jakob Stähli, alt Lehrer, geb. 1868. Bern, Hans Brunner, Notar, geb. 1883. — 12. Bern, Ernst Otto Bär, Geschäftsinhaber, geb. 1886. — 15. Bern, Walter Ranziger, Ingenieur, Direktor, geb. 1890. — 19. Wangen a. d. A., Adolf Roth-Walser, Fabrikant, geb. 1871. Bümpliz, Hans Jungi, Lehrer, geb. 1892. Bern, Hans Luch, Vorsteher des kantonalen Arbeitsamtes, geb. 1895. — 21. Bern/Schwarzenburg, Franz Anörle, Geschäftsführer, geb. 1883. — 25. Bern, Hans Brügger, alt Vorsteher der städtischen Steuerverwaltung, geb. 1881. — 26. Signau, Hans Martin Gfeller, Ing.-Chemiker, geb. 1924. — 30. Cortaillod, Fritz Stucki, Ingenieur, Direktor, geb. 1900.

November. 6. Bern, Ernst Hoffstetter-Wyh, Fuhrhalter, geb. 1887. — 9. Ins, Fritz Rollé, alt Tuchfabrikant, geb. 1867. — 10. Brig, Jakob Peter, Ingenieur, gew. Direktor der Kraftwerke, geb. 1874. — 11. Ostermundigen, Paul Rawnyler, Baumeister, geb. 1895. Liebefeld, Gottlieb Bleuer, gew. Aktuar, geb. 1882. — 12. Langenthal, Oberst Albert Rutishauser, Direktor, geb. 1879. — 14. Burgdorf, Hans Born, alt Polizeieinspektor, geb. 1886. Bern, Dr. Guido Dätwyler, Zahnarzt, geb. 1895. — 17. Delsberg, Otto Frider, Direktor der Condor-Werke, geb. 1880. — 25. Bern, Adolf Fleuti, Notar und gew. Zivilstandsbeamter, geb. 1864. — 28. Wabern, Otto Schneider, Kaufmann, geb. 1878. — 29. Bern, Friedrich Schmutz, Obermüller, geb. 1894. — 30. Bern, Ernst Schwein-gruber, alt Sekundarlehrer, geb. 1875.

Dezember. 1. Urjellen, Ferdinand Wanzenried, Landwirt, geb. 1884. — 4. Lattrigen-Suh, Ernst Häberli, alt Staatsanwalt, geb. 1875. — 12. Bern, Hugo Raaflaub, Fürsprecher, geb. 1896. Bern, Hans Marfurt, Bankprokurist, geb. 1889. — 15. Langnau i. E., Paul Schorer, Fürsprecher, geb. 1874. Saanenmösler, Rudolf Wehren, Hotelier, geb. 1881. — 17. Burgdorf, Hermann Fr. Geiser, alt Bankverwalter, geb. 1860. — 18. Bern, Oberst i. Gft. Caspar Weber, Chefredaktor, geb.



Fritz Pulver, Bern, Metzgermeister und Viehhändler

† 11. Januar 1953

1893. Zürich, Oberstlt. Charles Ruhn, gew. Concoursreiter, geb. 1889. — 19. Bern, Gottlieb Feuz, gew. Adjunkt der Kirchendirektion, geb. 1874. — 20. Bern, Wilhelm Ad. Louis, Architekt, geb. 1887. Bern, Emil Roner, gew. Oberförster der Bürgergemeinde, geb. 1890. — 21. Münsingen, Hans Obi, gew. Bankverwalter, geb. 1876. Biel, Albert Isliker, Ingenieur, geb. 1880. — 23. Bern, Dr. Gottfried Trachsel, Fürsprecher, geb. 1892. — 28. Bern, Gottlieb Kurz, alt Staatsarchivar, geb. 1866. — 30. Biel, Moritz Jordan, Ingenieur ETH, gew. Beamter SBB, geb. 1879. Bern, Fritz Fankhauser, alt kant. Lehrmittelverwalter, geb. 1877. — 31. Unterseen, Dr. Rudolf Jenzer, Apotheker, geb. 1877.

Januar. 1. Grenchen, Kav.-Oberst Otto Wyß, Baumeister, geb. 1890. — 3. Muri b. Bern, Emil Christen, alt Direktor, geb. 1884. Oberwangen, Fritz Häsler, alt Oberlehrer, geb. 1870. — 8. Thalwil, Eugen Zehnder, gew. Redaktor der Schweiz. Turnzeitung, geb. 1877. — 10. Bern, Adolf Simon, Für-

sprecher, geb. 1867. — 11. Bern, Fritz Pulver, Metzgermeister und Viehhändler, geb. 1891. — 12. Zürich, Rösli von Känel, Schriftstellerin, geb. 1895. — 13. Zürich, Prof. Dr. Paul Niggli, Mineraloge, geb. 1888. — 15. Zürich/Meiringen, Oberst Sigmund Eggenberger, Instruktor, geb. 1905. — 17. Burg, Max Burger, Fabrikant, geb. 1887. Freiburg, Dr. Hans Blumer, Direktor, geb. 1902. — 18. Bern, Arthur Heiz, Architekt, geb. 1880. — 23. Neuenburg, Oberstdivisionär Claude du Pasquier, gew. Rdt. der 2. Div., Kantonsrichter, geb. 1886. Lyß, Dr. phil. Ernst Oppliger, Sekundarlehrer, geb. 1884. — 30. Münsingen, Robert Riette, Notar, geb. 1887.

Februar. 3. Heiligenchwendi, Hans Bürki, alt Verwalter des Sanatoriums Heiligenchwendi, geb. 1884. Burgdorf, Erny Gerber, Samenhändler, geb. 1895. Herzogenbuchsee, Samuel Stamm,



Oberstkorpskommandant Jakob Huber,
Generalstabschef von 1940 bis 1945

† 12. März 1953

Photopress-Bilderdienst, Zürich

Buchhändler, geb. 1869. — 4. Ukenstorf, Hermann Hauert, Ingenieur und Grundbuchgeometer, geb. 1893. — 8. Wabern, Hans Steiner, alt Verwalter, geb. 1883. — 9. Bern, August Schweighauser, alt Abteilungschef SBW, geb. 1868. Bern, Karl Horlacher, gew. Bankkassier, geb. 1873. — 11. Niedholz, Jakob Jordi, alt Sekundarlehrer, geb. 1884. — 12. Bern, Dr. phil. Günther von Büren, Privatdozent, geb. 1889. Schüpfen, Fritz Kummer, Verwalter, geb. 1903. — 17. Langenthal, Walter Jarner, Kaufmann, geb. 1882. — 21. Thun, Hermann Lüthi, Bäckermeister und Wirt, alt Großrat, geb. 1884. Boll, Fritz Hofer, Wirt, geb. 1890. — 23. Herbligen, Alfred Kohler, Müllermeister, geb. 1872. — 25. Bern, Carl Jr. Künzi, Schreinermeister, alt Nationalrat, geb. 1873. — 27. Erlach, Adolf Künzi, alt Betreibungsbeamter und Sektionschef, geb. 1890.



Karl David Friedrich von Fischer, Bern,
alt Burgerratspräsident

† 3. Mai 1953



Dr. Heinrich Kleinert, Bern, Seminardirektor

† 14. Mai 1953

März. 2. Bern, Dr. Hans Jäger, Gymnasiallehrer, geb. 1895. — 6. Twann, Dr. h. c. Carl Irlet, alt Pfarrer, geb. 1879. Thun, Moritz Ochsenein, Tierarzt, geb. 1884. — 8. Bern, Ernst Tanner, Lehrer, geb. 1887. Interlaken, Fritz Tschiemer, Regierungstatthalter, geb. 1890. — 9. Bern, Eduard Gerber-Demme, Weinimporteur, geb. 1879. Ronolfingen, Jakob Glauser-Wüthrich, Baumeister, geb. 1885. — 12. Büren a. d. A., Max Muggli, Regierungstatthalter und Gerichtspräsident, geb. 1894. Brienz, Oberstkorpskommandant, Jakob Huber, gew. Generalstabschef, geb. 1883. Basel, Dr. Stephan Brunies, Gymnasiallehrer, gew. Sekretär des Schweiz. Naturschutzbundes und des Nationalparks, geb. 1877. — 13. Bern, Dr. Henry-Streiff, Arzt, geb. 1878. — 17. Schloßwil, Ernst Herrmann, Regierungstatthalter, geb. 1886. — 19. Bern, Oberst Max Hauswirth, gew. Instruktionsoffizier, geb. 1881. — 20. Kaiseraugst, Art. Oberst Hans Brüderlin, gew. Instruktionsoffizier, geb. 1870. — 22. Bern, Fritz Gyger, gew. Wirt,



Dr. h. c. Adolf Jöhr, Zürich, Präsident des
Verwaltungsrates der Schweiz. Kreditanstalt

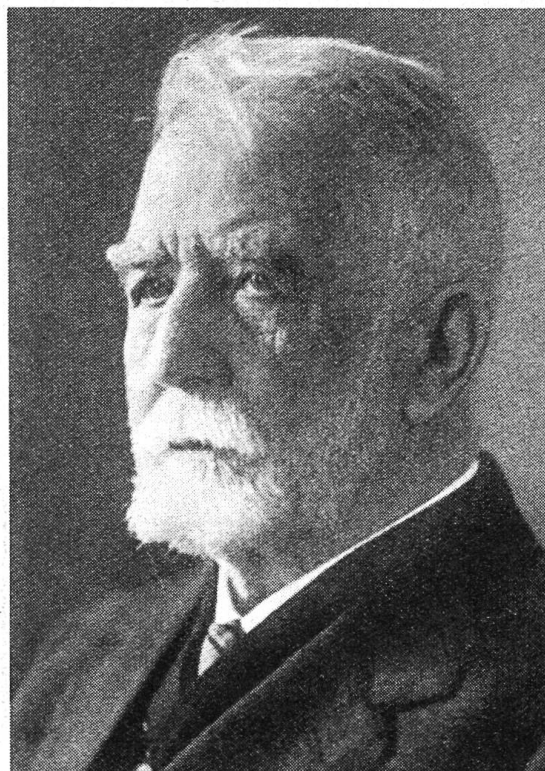
† 30. Juni 1953

geb. 1874. — 28. Solothurn, Gottfried Amstutz,
Direktor der Solothurn-Bern-Bahn, geb. 1884.

April. 5. Luzern, Oberstdivisionär Hans Pfäfer
von Altishofen, gew. Kommandant der Gott-
hardbefestigung, geb. 1867. — 9. Bern, Adolf
Urheim, Betriebsleiter BAW, geb. 1889. — 10.
Bern, Max Rudolf von Muralt, Elektroingenieur,
geb. 1884. — 12. Metendorf, Emil Krenger, Kü-
chenchef und Wirt, geb. 1892. — 14. Wimmis,
Alfred Boller, Notar, gew. Amtsschreiber und
Amtschaffner, geb. 1885. Bern, Hans Blume,
Musiker, geb. 1885. Wattenwil, Christian Krebs,
alt Gastwirt, geb. 1863. — 15. Bern, Rudolf Frei-
burghaus, Sektionschef P.T., geb. 1891. — 19.
Bern, Johann-Jakob Schär, Notar, alt National-
rat, geb. 1860. — 21. Burgdorf, Hermann Dür,
Müllermeister, geb. 1888. Biel, Ernst Krebs, Tech-
nikumslehrer, geb. 1889. — 29. Bern, Hulda
Stirnimann, Oberschwester im Salemspital, geb.
1879.

Mai. 3. Nidau, Hans Hermann, Pfarrer, geb.
1891. Bern, Karl David Friedrich von Fischer,
alt Burgerratspräsident, geb. 1865. — 4. Bern,
Armin Leuenberger, Fürsprecher, geb. 1911. —
5. Bern, Walther Mauerhofer, Kaufmann, geb.
1881. — 6. Bern, Jakob Wyß, Möbeltransporteur,
geb. 1895. — 9. Bern, Alfred Gribi, Architekt, geb.
1886. — 12. Büren a. d. A., Ernst Studt, alt Sattler-
meister und Polizeiinspektor, geb. 1861. Bönigen,
Gustav Rhyn, Buchdrucker, geb. 1891. — 14. Bern,
Dr. Heinrich Kleinert, Seminardirektor, geb. 1895.
Ringgenberg, Robert von Grünigen, Pfarrer, geb.
1905. — 20. Zürich, Oberst Gottfried Rind, alt
Kreisinstruktor, geb. 1861. — 22. Bern, Dr. Max
Müller, gew. Arzt, geb. 1861. — 30. Bümpliz,
Johann Friedrich Reist, alt Sekundarlehrer, geb.
1874.

Juni. 1. Bern, Ernst Brägger, gew. Bautech-
niker, geb. 1877. — 3. Narberg, Arnold Hofer, alt
Kassier der Amtersparniskasse Narberg, geb. 1886.



Dr. Max Müller, Arzt, Bern

† 22. Mai 1953

— 4. Niederbipp, Hans Marbot, Drogist geb. 1887.
 — 11. Langenthal, Willy Brand, Industrieller, geb. 1890. — 15. Biel, Othmar Rülling, alt Bankprokurist, geb. 1889. — 16. Burgdorf, Dr. med. Hans Moser, geb. 1899. — 18. Bern, Max Lutstorf, Architekt, geb. 1879. — 19. Winterthur, Dr. h. c. Robert Sulzer, Industrieller, geb. 1873. Bern, Dr. iur. Johann Albert Zäch, alt Redaktor, geb. 1868. — 20. Burgdorf, Emil Lütli, Baumeister, geb. 1863. — 29. Kastanienbaum/Luzern, Oberstdivisionär Albert von Salis, gew. Rdt. der Godthardbesatzung, geb. 1873. — 30. Zürich, Dr. h. c. Adolf Jöhr, Präsident des Verwaltungsrates der Schweiz. Kreditanstalt. geb. 1878.

Die kostspieligen Träume...

Die kanadischen Indianer des Fernen Westens unterhielten mit dem klugen und wohlwollenden englischen Missionar Johnson, welcher in den fünfziger Jahren des 19. Jahrhunderts unter ihnen wirkte, ein freundschaftliches Verhältnis. Sie ließen sich von ihm unter anderem auch das Fieber kurieren und trugen ihm ihre Träume vor, die jedoch für Johnson nicht selten viel Beschwerliches hatten...

Eines Tages erzählte ihm ein grimmig aussehender, von Waffen starrer Hauptling: „Mir hat geträumt, ich käme zu dir, und du gäbest mir eine große Flasche Rum!“

Die Klugen des feder- und waffengeschmückten Kriegers sprachen dabei so „beredt“, daß Johnson nichts anderes übrigblieb, als zu antworten: „Wenn du es geträumt hast, so muß es auch wohl geschehen!“ — Und er gab ihm den Rum.

Am folgenden Tage nun erschien ein anderer Indianer. Diesem nun hatte geträumt, der gute Engländer verehrte ihm eine hübsche Rolle Tabak. Und Johnson sprach seufzend: „Wenn du das geträumt hast, so muß es wohl auch geschehen!“ — Und der Tabak wanderte in die weite Pelztasche der vergnügt lachenden Rothaut...

Aber nach dem alten Sprichwort: „Am besten lacht, wer zuletzt lacht!“ erschien Johnson eines Tages bei dem Hauptling des Stammes und bat um Gehör für einen wichtigen Traum, den er

in der verflossenen Nacht gehabt habe. Und als der „Springende Luchs“ sich gerne bereit erklärte, denselben anzuhören, sprach Johnson langsam und bedächtig, jede Silbe besonders betonend: „Mir träumte, du hättest mit deinen tapferen Kriegen einen großen Rat gehalten und kämest mit ihnen danach zu mir und sprächest freundlich: „Lieber Bruder Johnson! Du hast uns nun schon sehr oft das böse Fieber kuriert und auch Rum und Tabak und Schießpulver gegeben. Wir haben daher beschlossen, dir das kleine, fruchtbare Tal zwischen dem Schildkrötensee und dem Roten Felsen für ewige Zeiten zu eigen zu geben, um uns dir dankbar zu erweisen. Laß uns immer gute Freunde und Nachbarn bleiben!“ — Das, mein lieber „Springender Luchs“, war der Traum, den ich in der letzten Nacht hatte!“

Johnson schwieg und harrete einer Antwort. Diese erfolgte jedoch nicht so bald. Vielmehr erhob sich nach einer Pause schweigenden Nachdenkens der „Springende Luchs“ von seinem Sitze und verließ wortlos sein Zelt. Johnson, mit den Gewohnheiten seiner indianischen Freunde wohl vertraut, blieb in des Häuptlings Zelt ruhig sitzen.

Nach einer guten Stunde etwa erschien der „Springende Luchs“ wieder, begleitet von zwei alten Kriegern, die ziemlich mißmutig aussahen. Und der Häuptling sprach:

„Du hast einen seltsamen Traum gehabt, Bruder; aber da es nun einmal geschehen ist, so muß er auch erfüllt werden. Wir schenken dir das Tal, von welchem du geträumt hast. Aber wir verbieten dir, noch weitere Träume zu haben, die sich auf unseren Stamm oder sein Gut beziehen. Du hast Ohren, um zu hören: so merke dies und tue danach. Gehe nun heim; du bist Herr dieses Tales, und wir waren es...!“ J. B.

Schlagfertig. Als der große Condé nach der Schlacht bei Rocroi siegreich unter dem Jubel der Einwohner seinen Einzug hielt, fragte ihn ein französischer General, der auf den Prinzen sehr eifersüchtig war: „Was werden nun die Reider Ihres Ruhmes sagen?“

„Ich weiß es nicht“, erwiderte Condé, „eben wollte ich Sie danach fragen.“